

**Zeitschrift:** Rorschacher Neujahrsblatt  
**Band:** 22 (1932)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZ. BANKVEREIN

BASEL . ZÜRICH . ST. GALLEN . GENF . LAUSANNE  
LA CHAUX-DE-FONDS . NEUCHATEL  
SCHAFFHAUSEN . LONDON

ZWEIGNIEDERLASSUNGEN: BIEL . CHIASSO . HERISAU . LE LOCLE . NYON  
AGENTUREN: AIGLE . BISCHOFZELL . MORGES . VALORBE . LES PONTS . LONDON (WESTEND)

## RORSCHACH

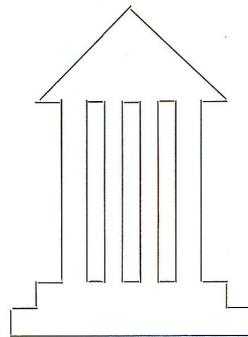
AKTIENKAPITAL UND RESERVEN 214 MILL. FRANKEN

Wir empfehlen uns zur  
Eröffnung von Creditoren-Rechnungen mit und ohne  
Kündigungsfrist. Checkkonti. Eröffnung von Debitoren-  
Rechnungen, gedeckt und blanko. Annahme von Geldern  
auf Einlagehefte. Abgabe von Obligationen unseres In-  
stitutes. Geldwechsel, Kauf und Verkauf fremder Noten  
und Münzen, Einlösung von Coupons und rückzahl-  
baren Titeln. Entgegennahme von Börsenaufträgen.  
Besorgung von Subskriptionen und Conversionen. Ver-  
mittlung von Kapitalanlagen. Abgabe von Checks und  
Kreditbriefen auf europäische und überseeische Plätze.  
Diskontierung und Inkasso von Wechseln. Vorschüsse  
gegen Hinterlage couranter Wertpapiere  
zu günstigen Bedingungen.

## BAUUNTERNEHMUNG FÜR HOCH- UND TIEFBAU

Armierete Beton-Arbeiten · Fassaden-Instandstellung mit speziell geeignetem Personal · Baumaterialien-Handlung

P. BAGATTINI · BAUMEISTER · RORSCHACH



### Heinrich Christ

Rorschach . St. Gallerstrasse 19 . Telephon 567

Spezialhaus für Anfertigung feiner  
Damengarderobe nach Maß

### Jakob Meyer

Rorschach . Werkplatz: Gäbrisstrasse . Tel. 502

übernimmt

Zimmer- und Schreinerarbeiten  
für Neu- und Umbauten.

### Gartenbaugeschäft

### Math. Wehrle & Sohn

Rorschach . Tel. 4.30

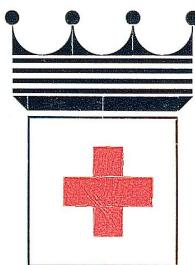
Neuanlagen, Umänderungen, sowie Unterhalten  
von Gärten. Reihenhältige Kulturen in Topf- und  
Gruppenpflanzen, winterharte Blütenstauden.  
Schnittblumen. • Binderei für Freud und Leid.

### Erste Rorschacher Reinigungsanstalt

### Charles Glotz

Rorschach . Hauptstrasse 36

Reinigung  
von ganzen Wohnungen, Böden,  
Fenstern und ganzen Neubauten  
Kostenvoranschläge gratis.



### KRONEN-APOTHEKE

OTTO BRAUN, RORSCHACH

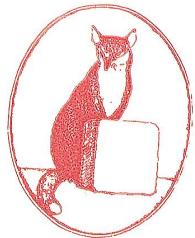
### SANITÄTSGESCHÄFT

HAUPTSTRASSE 100 - TEL. 81

Gewissenhafte Ausführung ärztlicher Verordnungen ♦ Spezialartikel für Wöhnerinnen-, Kinder- und  
Krankenpflege ♦ Gut assortiertes Lager in Zahnbürsten, Parfümerien, Toilettenseifen.

*Erste Schweizer Marken-Tafelbutter*

*Fuchs-Butter*



Moderne  
Beleuchtungskörper  
Seidenschirme  
Drahtgestelle

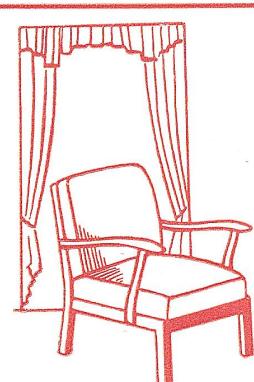
**K. Wiesner-**  
**Aeberli**

Lindenplatz 5 . Rorschach

## Papeterie Edelmann

Rorschach - vis-à-vis Rathaus

PAPETER'EN, FÜLLHALTER, LEDERWAREN  
VERSCHIEDENE ALBEN, GESCHÄFTSBÜCHER  
UND DIVERSE BUREAU-ARTIKEL - TEL. 594



**R. BÜCHI**

Rorschach - Kirchstrasse 15

Werkstätte für  
Innendekorationen

Polstermöbel  
Dekoration - Betten

**J. & F.  
Klaus  
Rorschach**

Hauptstrasse 23

**Services**

für Kaffee  
Tee  
Wein  
Bier  
Liqueur

**Küchenartikel**

*Sie kaufen vorteilhaft  
bei Frau Eggmann  
Papeterie  
z. „Grünen Baum“, Rorschach*

*Schulartikel, Kirchengesangbücher u. -Taschen  
Reiseandenken, Schreibgarnituren, Papeterien.*

**HERRENMODE-GESCHÄFT  
J.BIEFER RORSCHACH**



Hafenplatz

Cravatten, Hüte, Mützen, Hosenträger, Hemden  
Kragen und Manchetten, Unterwäsche, Herren-  
westen, ferner feine Herrenwäsche nach Mass.

**Sanitäre  
Gas- und Wasser-  
Installationen**

**Dampf- und  
Warmwasser-  
Heizungen**

**Elektrische  
Licht- und Kraft-  
Installationen**

erstellen in fachgemässer Ausführung

## **Installations-Werke A.G. Rorschach**

St. Gallerstr. 15

Telephon No. 119

Grosses Lager in Gaskochern, Gasherden, Gasbadeöfen, Waschherden  
Elektrischen Bügeleisen, Beleuchtungskörpern, Heizapparaten

**Damen-Kleider, -Mantel-Stoffe  
Wolldecken**

Hemdstoffe, Teppiche, Linoleum, Bett-  
waren, Lieferung ganzer Aussteuern durchs  
älteste Haus der Manufakturwarenbranche

**Th. Federer u. Co.**  
Rorschach, Hafenplatz. Gegründet 1830.

**Blumenhaus  
van den Broek Rorschach**

Hauptstrasse 43 - Telephon 367  
Gärtnerei Mariabergstrasse

*Stets frische Blumen, schöne Auswahl.  
Grüne und blühende Pflanzen, Trauerkränze.*

## Der Selbstlader

„Was suechsch ?!“  
„— — — —“  
„Was d'suechischt, frög i !!“  
„— — — —“  
„Suechscht öppe Strit?!!!“

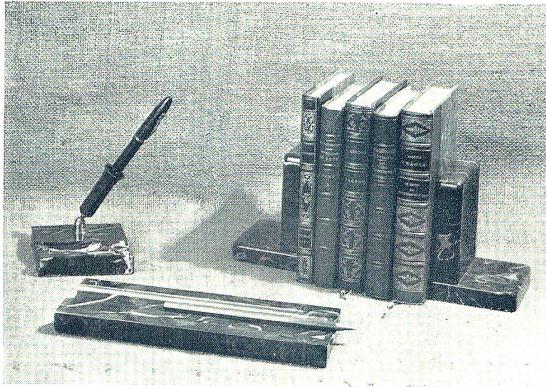
(Aus dem Nebelspalter.)



# Der Nebelspalter

Schweizerische humoristisch-satirische, reich und künstlerisch illustrierte Wochenschrift

ist Nummer für Nummer lesens- und beschauenswert, weil er ganz unabhängig dem Fremdgeist, den kulturellen und politischen Schwächeanfällen unseres Landes mit Feder und Stift den Kampf ansagt und gegen die bösen Mächte in lachendem Kriege steht, der schließlich doch im Grunde ernsthaft wirkt. Der Nebelspalter ist das gediegene, seriöse Witzblatt des Schweizervolkes. Redaktion: C. Böckli, Rorschach, Bilderteil, R. Beaujon, Zürich, Textteil. Druck und Verlag: E. Lopfe-Benz, Rorschach.



## MARMOR-SCHREIBZEUGE

Füllhalter und Füllstifte

nur erste Marken

Feine Papeterien . Lederwaren

**RITTER & CO . ST. GALLEN**

**E. BRUGGER**  
RORSCHACH

Telephon 120



Café=Conditorei  
**G. Bärlocher=Galletti**

Rorschach, Kirchstrasse 11

ff. Patisserie  
Diverse warme und kalte Getränke  
Pralinés, Schokoladen  
ff. Liqueure.

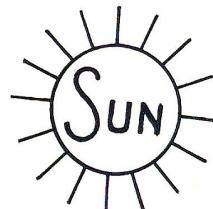
Freundliche Bedienung. Telephon 5.08.  
Bestellungen prompt.

Des Kaffeehenners Spur  
führt immer zu  
**merkur**



Der gute, ausgiebige  
Kaffee ist nie der billig-  
ste. Kaffeekonner wissen  
aber, daß es sich lohnt,  
für eine wirklich feine  
Sorte eine Kleinigkeit  
mehr auszulegen. Darum  
lassen wir uns beim Groß-  
einkauf von jener in er-  
ster Linie von der Qua-  
lität leiten.

**Wenn Sie wollene Strickgarne, -Kindersachen, -Unterkleider**



usw. wünschen, die im Gebrauch weder eingehen noch filzen, so kaufen Sie nur solche, die durch nebenstehende **SUN-Marke** gekennzeichnet sind. Der in der ganzen Welt bekannte **SUN-Artikel** hat sich in mehr als 30 Jahren millionenfach bewährt und ist in jedem besseren einschlägigen Geschäft erhältlich. Auskünfte und Referenzen erteilt bereitwillig die **SUN-Fabrik**:

**Wollfärberei Bürglen Dr. Jakob Cunz A-G., Bürglen**

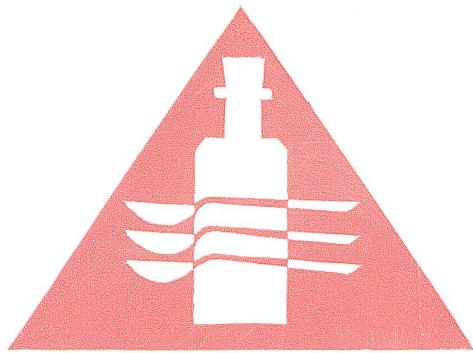
Thurgau

OBST  
SÜDFRÜCHTE  
GEMÜSE

empfiehlt in bester  
Qualität

*A. Seeber*

Rorschach · Neugasse  
Telephon 94

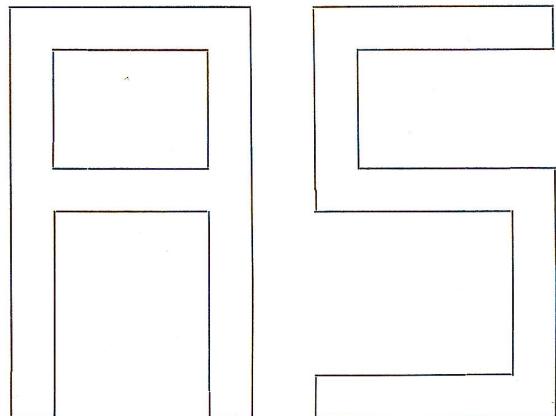


*C. Rothenhäusler  
A.-G.*

**Apotheke**  
**Drogerie**  
**Sanitätsgeschäft**  
**Homöopathische**  
**Offizin**  
**(nach Dr. Schwabe)**  
**Kräuterhaus**  
**Tednische**  
**Chemikalien**  
**Gegründet 1830**  
**Hauptstrasse 49**  
**Telephon 4**

## ENGELAPOTHEKE RORSCHACH

**ALBERT STEIGER . MALER**  
**RORSCHACH . BLUMENSTRASSE 10**



**DEKORATIONS-, SCHILDER- UND FLACH-**  
**MALEREI . TAPETEN . WANDSTOFFE**  
**TAPEZIERARBEITEN . TELEPHON 199**



### **Sanitäre Installationen**

aller Art in einfacher bis luxuriöser Ausführung.

**Bade-Einrichtungen**

**Toiletten- und Closet-Anlagen**

**Schüttsteine, Spültröge etc.**

Verlangen Sie bitte unverbindlichen  
Kostenvoranschlag.

**Hermann Franke, Rorschach**

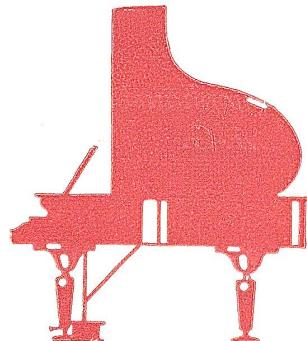
**Installationsgeschäft**

Feuerwehrstrasse 10/12 - Telephon No. 46.

# L.SABEL

VORMALS BIEGER & CIE · PIANOFABRIK RORSCHACH · GEGR. 1842

## PIANOS FLÜGEL



SCHWEIZERFABRIKAT ERSTEN RANGES + HÖCHSTE AUSZEICHNUNGEN + UNÜBERTREFFLICH  
IN TON UND SOLIDITÄT + REELLE BEDIENUNG + MÄSSIGE PREISE + MIETE + TAUSCH  
RATENZAHLUNGEN + STIMMUNGEN UND REPARATUREN FACHMÄNNISCH + TELEPHON 67

### Modes

Spezialhaus für feine  
Damen-, Töchter- und  
Kinderhüte zu bekannt  
billigen Preisen

E. Niedermann

Hauptstrasse 98

### Spezial- Einrahme- Geschäft

Zum Rahmenhaus  
Rorschach  
Neugasse

Grosse Auswahl in  
Bilderleisten, Bildern  
und Spiegeln. Anfer-  
tigung von Wechsel-  
rahmen, Tablet rund,  
oval und viereckig.  
Lager in Tafelglas.  
Einsetzen v. Scheiben.  
Höfliche Empfehlung  
THEODOR  
ZAHNER'S WITWE

### J. Schönenberger

Merceerie Hauptstrasse  
Rorschach

Trikot- und Strickwaren  
Woll- und Baumwollgarne  
Handschuhe  
Kravatten  
Strümpfe und Socken  
Taschenlöffler  
Merceeriewaren

### E. BUCHMANN · RORSCHACH

LOWENSTR. 1 · TELEPHON N° 128

BUCHBINDEREI · PRESSVERGOLDEANSTALT

CARTONNAGE UND MUSTERKARTENFABRIKATION  
ANFERTIGUNG VON SCHREIBBUCHERN ALLER ART  
DRUCK VON KRANZSCHLEIFEN

### RUD. BLOCHLINGER

**S**EIDENSTOFFE · SAMMTE · HANDSCHUHE  
TRÜMPFE · SCHÜRZEN · ECHARPES  
SCHALS IN SEIDE UND WOLLE

RORSCHACH · HAFENPLATZ



*Goldschmuck ist das schönste  
Festgeschenk von bleibendem Wert.  
A. Buchegger, Hafenplatz, Rorschach*

*Am Besten und  
Vorteilhaftesten  
kaufen Sie bei  
Dosenbach  
Rorschach, Kronenplatz*



## STRÜMPFE

*Beste Schweizer Qualitäten*

*Billigste Preise  
Grösste Auswahl*

*Spezialhaus H. Effenberger  
Hauptstrasse 41 - Rorschach*

*Carl Hedinger  
I. Cigarren-Spezialhaus  
Cigarren . Cigaretten  
Pfeifen . Tabak  
Alpina Rorschach*

### **Spezial-Abteilung für Leder-Articles**

#### **Grosse Ausstellung über die Festzeit**

Damentaschen in allen modernen Formen von den billigsten bis zu den feinsten: Besuchstaschen, Briefmappen, Portemonnaies für Herren und Damen. Als Festgeschenk für Herren empfiehlt als äusserst praktisch und willkommen Brieftaschen, Börsen- und Banknotentaschen, Cigaretten- und Cigarren-Etuis, Aktenmappen.

**Carl Hedinger, Alpina, Hafenplatz, Rorschach**

Gediegene, grosse Auswahl  
Auusserste Tagespreise

**Scherraus**  
*St. Gallen*

Multergasse 26

## LUDWIG MEISTER

Spenglerei . Sanitäre Installationen

Rorschach, Blumenstrasse 3 . Telephon 433

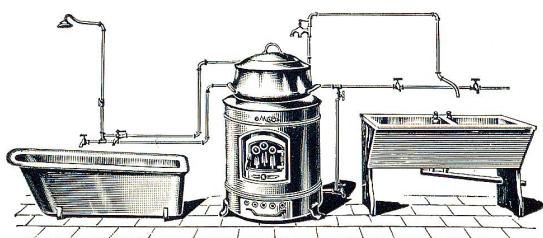
Sorgfältige Ausführung von

Spenglerarbeiten jeder Art, Blech- und Holzzementbedachungen, Kiesklebedächer, Ventilation, Ofenrohren, Ofenaufsätzen, Installationen für Wasch- und Badeeinrichtungen. Closetanlagen, Gas- und Wasserinstallation, Reparaturen jeder Art; bei solider Berechnung.

Grosses Lager in

Waschherden, Waschrögen, Wäsche-Ausschwingmaschinen, Badwannen, Gasbadeöfen, Küppersbusch-gasherde.

Prospekte und Berechnungen jederzeit gratis.



## CONDITOREI-CAFÉ



**MAURER**  
empfiehlt seine  
SPEZIALITÄTEN  
FF. PRALINÉES  
Telephon 3.14

Kleider-Färberei + Appretur + Dekatur + Chem. Washanstalt



**BERNET & CO  
ST. GALLEN**

Filiale Rorschach · Trischlistrasse 23

Telephon St. Gallen No. 632 + Telephon Rorschach No. 173 + Prompte fachgemäss Bedienung.

**Gallus-Apotheke  
und Sanitätsgeschäft**

Otto Affolter-Cathomas

**St. Gallen - Baslerhaus**

Oberer Graben 22

empfiehlt ihre Spezialitäten, wie

*Herba* - Gesundheits- und Entfettungstee

*Honduras* - Blutreinigungssirup

*Kindernähr-Präparate*

in frischester Qualität

*Gummi-Einlagen etc.*

überhaupt alles, was zur Pflege der

Kranken und zur Erhaltung  
der Gesunden notwendig ist.

*Otaca-Mundwasser-Zahnpasta*

Prompter Postversand, sowie in der Stadt ins Haus.

**1000 gute Bücher** und noch mehr  
aus allen Gebieten der Literatur

**1000 schöne Bilder** und noch mehr  
finden Sie, in allerlei Art und in den ver-  
schied. Reproduktionsverfahren, vom  
einfachen Druck bis zur feinen Gravüre  
u. Radierung, zu mäßigen Preisen in der

Aus unserer  
Kunstabteilung



**Buchhandlung und Kunstabteilung der  
Evang. Gesellschaft St. Gallen**

Katharinengasse 21, beim Theater.  
Einrahmungen, zu allen Möbeln passend.

# Immer führend

## S EIDENHAUS TEIGER-BIRENSTIHL - ST.GALLEN

Haus z. „Löwenburg“ - Multergasse/Marktgasse

Beste Qualität  
Billige Preise  
Enorme Auswahl

Mechanische  
Schlosserei

Carl  
Midmer

Rorschach  
Feldmühlestrasse 29

Ausführung von  
Eisenkonstruktionen  
Kochherdanlagen, sowie  
Kunstschlösserarbeiten.  
Autogenes Schweißen  
und Schneiden.  
Reparaturen  
in solider Ausführung.

Prompte Bedienung  
Solide Ausführung  
Telephon 5.66.

## Egger & Schwärzel

Bau- und Möbelschreinerei  
Glaserei und Kistenfabrik

Rorschach - Kirchstrasse 13a - Telephonnummer 48

Ausführung aller Art Schreinerarbeiten für  
Bau, Bureau, Laden und Geschäftshäuser,  
Reparaturen.  
Werkstätte für feine Innenräume und Möbel.  
Spezialität: Schulbänke, Kirchenarbeiten.  
Astreine, gebeizte Arbeiten.  
Grosses Lager in trockenen prima Hart-  
und Weichhölzern.

Modernste leistungsfähige Maschinen.  
Qualitätsarbeit. Prima Referenzen.

Velo- und  
Nähmaschinen  
Handlung

Dof.  
Keller

Mechaniker  
Rorschach

Reparatur-  
Werkstätte

Lager und  
Vertretung bester  
Marken

Gegründet 1907  
Telephon 82

## Café-Conditorei Baier

Städtisch gebautes Café. Angenehmer, ruhiger Familienaufenthalt.  
Auswahl in Tageszeitungen und Zeitschriften, Grammophon-Konzert.  
Café, Tee, Chocolat, Wein, Bier, Liqueur. ff. Glace, Kuchen,  
Torten, Patisserien, Chocolats, Pralinées, Nougat de Montélimare.

Rorschach . Seestrasse/Bahnplatz





# SCHWEIZERISCHE GENOSSENSCHAFTSBANK RÖRSCHACH

ST. GALLEN - ZÜRICH - BASEL

APPENZELL - AU - BRIG - FRIBOURG - GENF  
MARTIGNY - OLten - SCHWYZ  
SIERRE - WIDNAU

Einbezahltes Garantiekapital und Reserven Fr. 21,000,000.-

Bilanzsumme Fr. 145,000,000.—

Telephon Nr. 385



Postcheck IX 260

Mariabergstrasse 8

Besorgung aller in das Bankfach einschlagenden Geschäfte.  
Coulante und diskrete Bedienung. Alle Auskünfte in finanziellen Angelegenheiten bereitwilligst und kostenlos.

## H. REINFRIED

SATTLER. UND TAPEZIERERGESCHÄFT  
RORSCHACH · LÖWENSTRASSE 21 · TELEPHON 368

ANFERTIGUNG von Fuhr- und englischen Pferdegeschirren  
UMARBEITEN von Polstermöbeln und Matratzen · Treibriemen-Reparaturen · Auto-Carosserien · Ski-Bindungen.

## DR L. GERET · DROGERIE

RORSCHACH, KIRCHSTRASSE 39 - TELEPHON 294

Farben · Lacke · Öle  
Malutensilien  
Putzmittel aller Art

Toilettenseifen · Parfümerien · Chem.-tech. Produkte

BUCHBINDEREI

D. Stärkle

RORSCHACH

Vergolde- und Prägeanstalt · Wandkalender  
Kartonnage- und Musterkarten-Fabrikation

Herstellung von eleganten Bucheinbänden und Galanteriewaren, Anfertigung von Geschäftsbüchern  
und Kartotheken, Uebernahme von Massenarbeiten, Celluidierarbeiten, Einrahmen von Bildern.  
Elektrischer Betrieb. Prompte Bedienung. — DRUCK VON KRANZSCHLEIFEN. Telephon 471.

E. TRABER & CIE · RORSCHACH

ROLLADENFABRIK

Telephon 268

Stahlwellblech- und Holzrolladen · Rolljalousien  
Rollschutzwände · Schrankrolladen · Zugjalousien  
Sonnenstoren · Schattendecken · Jalousieladen  
Reparaturen aller Systeme

DELIKATESSEN-GESCHÄFT

FRAU M. RIETSCHY

RORSCHACH

BODANPLATZ · TEL. 230



# GÄRTEN

**FRITZ KLAUSER •**  
GARTENARCHITEKT - RORSCHACH

## A. Nussli

Schuhwarenhaus  
„Hans Sachs“  
Rorschach  
Neugasse 18  
Gegründet 1855  
Eigene Werkstätte

—  
Beste und  
billigste Bezugsquelle  
für solide und elegante

## Schuh- waren

—  
Spezialität:  
Wasserdichtes  
Schuhwerk in echt  
Juchtenleder

## Conditorei und Bäckerei

## A. BRÜLISAUER

Rorschach, Feldmühlestrasse

empfiehlt sich bestens.

Telephon 3.17

Milch-, Käse-  
Butter- und  
Spezereiwaren-  
handlung

## A. Walliser

z. Biene, Rorschach  
Kirchstrasse 38  
Telephon 32

Empfehle höflich:  
Diverse Käsesorten  
Hochfeine  
Tafel- und Kochbutter  
Täglich frischen  
Schlagrahm  
Yoghurt und Milch  
nebst sämtlichen  
Kolonialwaren  
in besten  
Qualitäten.





Gas - Wasser  
Elektrische  
**Installationen**

erstellen fachgemäss und billigst

**Binder & Richi**

**Rorschach** Löwenstrasse 20  
St.Gallen Bahnhofstrasse 4

Frau Witwe  
**Ringer**

Rorschach . Neugasse  
Telephon 526

Größte Auswahl  
in allen

**Gemüse-**  
Spezialitäten

Gemüse- und  
Früchte-Conserven

**Im Lädeli**  
**B. WILLI = TOBLER**

RORSCHACH - FELDMÜHLESTRASSE 12

Kleider-, Blousen- u. d. Hemdenstoffe  
Handtücher, Indienne, Damast  
und Merceriewaren

**FEDERWIR**  
DER SCHNEIDER FÜR HERREN VON GESCHMACK  
HAUPTSTRASSE 57 RORSCHACH

**H. Gisler-**  
**Alder**

Rorschach . Hauptstr. 54  
Telephon 2.60

Spezialgeschäft  
für

feine Damen-  
kleiderstoffe  
in großer Auswahl

Herren- und  
Damenwäsche  
nach Maß.

**BÜROMÖBEL**  
Stahlmöbel, System ERGA

**BÜROARTIKEL**  
Neuzeitliche Registratur-  
und Karteisysteme



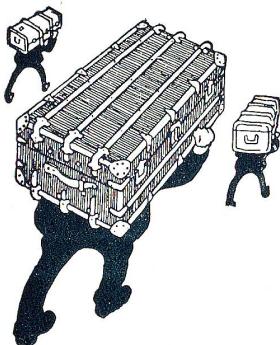
**UNDERWOOD-**  
Schreibmaschine  
HASLER-Frankiermaschine

**MARKWALDER & CO**  
ST. GALLEN                            KORNHAUSSTRASSE 5

Familien-Café ersten Ranges  
Café-Haus . Terrasse

## CAFÉ NEUMANN ST. GALLEN

Ecke Bahnhofstrasse . Unionplatz



### EINE REICHE AUSWAHL IN REISEARTIKEL UND LEDERWAREN

VOM EINFACHSTEN QUALITÄTSARTIKEL BIS ZUM  
FEINEN LUXUSSTÜCK LASST SIE BESTIMMT  
DAS GEWÜNSCHTE FINDEN.

**ALFRED SCHMID**  
FEINE LEDERWAREN u. REISEARTIKEL  
**ST.GALLEN**  
SPEISERGASSE 11

### Die gute Herrenwäsche

im Spezialgeschäft

Hans Theodor Frey  
St. Gallen . Multergasse 43

## Wir sind vom elektrischen Fach

ein Stab tüchtig geschulter und praktisch  
erprobter Fachleute aus jedem einschlä-  
gigen Spezialgebiet.

### Wir raten und helfen

zuverlässig und rasch, wenn irgend eine  
kleine oder grosse Reparatur am Elek-  
trisch notwendig ist. Für Neuinstallatio-  
nen und Umänderungen stehen spezielle  
Fachleute zur Verfügung.  
Offerten und Vorschläge werden gerne  
prompt ausgearbeitet.

### Zur Behaglichkeit des Heims

gehören heimelige Beleuchtungskörper.  
Unser grosses Lager bietet einfache oder  
luxuriöse, passend für jedes — bis zum  
modernsten Heim.

### Auch alle Apparate

oder Maschinen, die helfen das Leben  
verschönern und angenehmer gestalten,  
finden Sie in unserem Laden in reicher  
Auswahl.

### Die neu eröffnete Radio-Abteilung

ist sehr leistungsfähig und kann allen  
Ansprüchen genügen.

### Haushaltmaschinen

die besten und bewährtesten aus dem  
grossen Angebot des Weltmarktes finden  
Sie in unserer Abteilung «Haushalt».

Was also irgendwie mit Elektrisch in Berührung kommt ..  
finden Sie gut und zuverlässig im ältesten Fachgeschäft.

## E. Grossenbäder & C°

Elektrotechnische Unternehmungen  
St. Gallen . Neugasse 25 . Tel. 175 und 194

Abteilung Radio : Neugasse 27

Abteilung Haushalt : Poststrasse 14

### Filiale in Rorschach

Schäfflestrasse 7

# Brillen

nach augenärztlichen Rezepten  
sorgfältig ausgeführt.  
Zwicker, Lorgnetten.

# Feldstecher

Theatergläser in allen Preislagen.

# Photo-Arbeiten

prompt und sorgfältig.



# Wals

Optische Werkstätte

Hauptgeschäft in St. Gallen

Rorschach

## BÜCHER aus allen Literaturgebieten

Alle in Katalogen, Prospekten u.  
Inseraten angekündigten Werke  
werden prompt und zu den  
angezeigten Preisen besorgt



FEHR'SCHE  
BUCHHANDLUNG

ST. GALLEN · SCHMIEDGASSE 16

TELEPHON No. 1192

ALBERT  
STEIGER'S ERBEN  
ST. GALLEN

ROSENBERGSTRASSE 6

TELEPHONNUMMER 919

empfehlen  
allen Inserenten ihr grosses Lager

Antiquitäten aller Art

zur unverbindlichen Besichtigung.

MODEWAREN- UND  
MERCERIEGESCHÄFT

## Friderich & Wappler

Nachfolger von B. Friderich

ST. GALLEN · MULTERGASSE 10

Telephon 1928

Plissieranstalt

Anfertigung sämtlicher Plisses

Seidenstoffe, Seidenbänder

Sammle und Plüsche

Sämtliche Zutaten für die Damenschneiderei  
Stets Eingang der letzten Neuheiten in  
grösster Auswahl und in prima Qualität.

Conditorei-Café · Restaurant

# PFUND

Wenn Sie nach

# ST.GALLEN

kommen,

speisen Sie in unserem  
französischen Restaurant

# BAHNHOFSTRASSE 9



## HELUAN

Dieser Fellache spinnt für uns die edle Wolle, aus der im fernen Egypten unser beidseitig gleicher, hygienischer Heluan-Teppich von Hand gewirkt wird. Eine sorgfältig zusammengestellte, künstlerisch ausgearbeitete Broschüre über Heluan halten wir zu ihrer kostenlosen Verfügung bereit.



# **O**STSCHWEIZERISCHES **T** **A**GABLATT

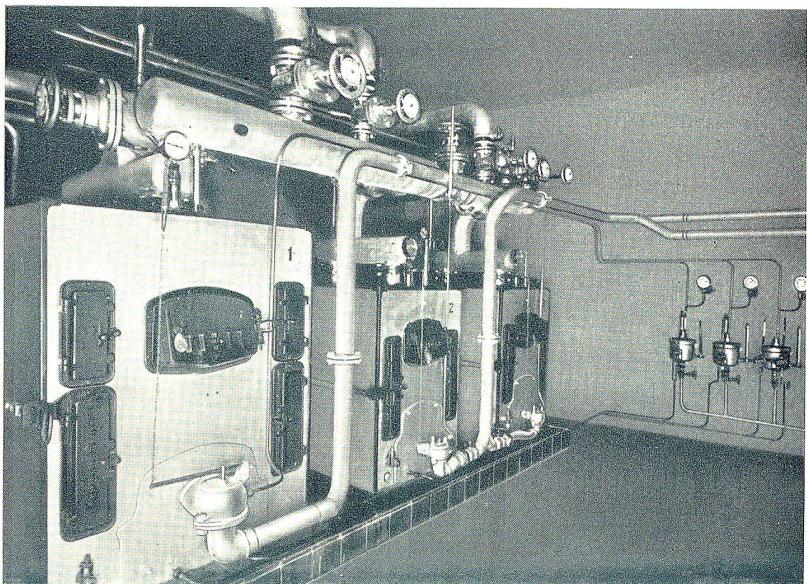
87. JAHRGANG

UND RORSCHACHER TAGBLATT  
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN

DRUCK/VERLAG: E. LÖPFE-BENZ, RORSCHACH

Rascher Nachrichten- und Depeschendienst. Regelmässige, alle Fragen des öffentl. Lebens behandelnde Leitartikel. Korrespondenten in allen Landesteilen. Interessante Feuilletons. Illustrierte Beilagen über alle Wissensgebiete. Modebeilagen. Wöchentliche Beilage für die Familie. Illustrierte Monatschronik aus dem Verbreitungsgebiete. Stark verbreitet in der Ostschweiz, besonders dicht in den Bezirken Rorschach, Unter- und Oberrheintal, Arbon und im appenzellischen Vorderland. — Verantwortliche Redaktion: H. Niederer. — Alleinige Inseratenannahme und verantwortlich für den Inseratenteil Publicitas A.-G., Rorschach, Hauptstrasse 40, Telephon 888 und Filialen.

MASCHINENFABRIK  
**ALBERT SURBER**  
RORSCHACH



Oel-  
feuerungen

für

Zentralheizungen

Dampfkessel

Industrie-Oefen

Im Verlage des Heimatmuseums Rorschach :

*Baugeschichte  
der Stadt Rorschach*  
Von F. Willi.

*Mit über 160 Illustrationen und einer  
baugeschichtlichen Karte.*

Ein *Heimatbuch* von bleibendem Werte  
für jedermann.

Ein *Geschenkbuch* für Angehörige  
in der Fremde.

Ein *Führer* durch Alt- und Neu-Rorschach.

Liegt zur Subskription auch in den hiesigen  
Buchhandlungen bis Ende Januar 1932 auf.

**E. KRÖNERT**

Möbeltransport  
Heizmaterialien

**RORSCHACH**

Thurgauerstrasse  
Postcheck IX 2143 - Telephon 117



*SCHWEIZERISCHE  
KREDITANSTALT  
ST. GALLEN*

*Eröffnung von Rechnungen  
auf Sicht und mit fester Verfallzeit  
Vermittlung von Kapitalanlagen  
Vermögensverwaltungen  
Geldwechsel  
Kreditbriefe*

# TIEFDRUCK ODER BUCHDRUCK?

Die Meinungen gehen stark auseinander, ob Tiefdruck dem Buchdruck vorzuziehen sei. Ohne Zweifel hat sich der Tiefdruck durch seine Tiefe und ausgeglichene Art viele Freunde erworben, während anderseits viele dem Buchdruck wegen seiner stärkeren Kraft und Plastik den Vorzug geben. Da der Tiefdruck in der Regel erst bei größeren Auflagen in Frage kommt und seine Abzüge auf dem Zylinder in anderen Arbeiten nicht verwendet werden können, während das Buchdruck-Cliché immer wieder gebraucht werden kann, hat die Buchdruck-Illustration ihre Existenzberechtigung auch aus diesem Grunde nicht verloren.

Im Widerstreit der Meinungen über Buch- oder Tiefdruck hat eine Erfindung den Weg gewiesen. Diese vereinigt die Vorteile des Tiefdruckes mit den Vorteilen des Buchdruckes. Die Erfindung hat ein Cliché produziert, dessen Druck in der Buchdruck-Maschine eine Wirkung erzielt, die vom Tiefdruck kaum vom Fachmann unterschieden werden kann. Die Cliché-Mehrkosten sind unbedeutend. Sie können diese, weil in Kupfer erstellt, in jede durch Buchdruck erstellte Zeitschrift ausleihen und größte Auflagen damit drucken. Die Wirkung dieser neuen Clichés ersehen Sie aus den Proben auf dieser Beilage.

Wir führen illustrierte Drucksachen in jeder Auflage in diesem kombinierten Verfahren in sorgfältigster Weise aus und sind infolge baulicher und maschineller Vergroßerung unseres Geschäfts in der Lage, Sie sehr prompt und zu konziliertesten Preisen zu bedienen. Rufen Sie uns zur Besprechung und Offerstellung und zur Vorlage von Muster-Arbeiten, wir kommen gerne und beraten Sie freudig. Mit hochachtungsvollem Gruße

**E. Löpfe-Benz - Buchdruckerei  
Rorschach**

